

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

4 жовтня 2015р. – Неділя по Воздвиженні чесного Хреста
Неділя 18-та по Зісланні Святого Духа – Глас 1
October 4, 2015 – Sunday after Exaltation of the Holy Cross
18th Sunday after Pentecost – Tone 1

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 5 жовтня

8:00AM За здоров'я Анни-Софії (ж. род. Немелівський)

6:00PM † Магдалина (ж. род. Резніков)

Вівторок, 6 жовтня

8:00AM † Павло і Кароліна (ж. К. Лонкевич)

Середа, 7 жовтня

8:00AM † Анна, Зенон, Сузанна, Михайло і Христина (ж. род. Спортон)

† Anna, Zenon, Susan, Michael & Kristina (Sporton Family)

Четвер, 8 жовтня

9:00AM † Ірина Зєлик (ж. Леся Пілат)

П'ятниця, 9 жовтня *Нема Богослужень*

Субота, 10 жовтня *Нема Богослужень*

Неділя, 11 жовтня – 19-а неділя по Зісланні Св. Духа

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, October 5

Health of Anna-Sophia (Nemelivsky Family)

† Magdalyna (Reznikov Family)

Tuesday, October 6

† Paul & Carolyn (K. Lonkevych)

Wed., October 7

Thursday, October 8

† Iryna Zielyk (Lesia Pilat)

Friday, October 9 *No Services*

Saturday, October 10 *No Services*

Sunday, Oct. 11 – 19th after Pentecost

For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: **Epistle** – Galatians 2:16-20 **Gospel** – Mark 8:34-9:1

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Kateryna Bihun (by Son).

BISHOP'S APPEAL – please use the special envelope to contribute to the Bishop's annual appeal. Thank you!

FR. МАХІМ КОВАСУК, OSBM will substitute for Fr. Ivan next Sunday, Oct. 11, while he is away from the Parish.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION – the next class will be held on Wednesday, Oct. 7 at 6PM (in our Church undercroft).

RELIGIOUS EDUCATION FOR CHILDREN & UKRAINIAN HERITAGE SCHOOL – classes are held on Saturdays in our Church undercroft from 10AM to NOON. Please contact Fr. Ivan to register your child, or with any questions. All are welcome!

CALLING ALL FAMILIES to a day of reflection and renewal on Saturday, Oct. 17. The Eparchial Meeting of Families

"Path to a Blessed Marriage and Family" offers a rare opportunity to reflect together on God's plan for your lives, to renew your marital love and to deepen your spiritual intimacy. Please register by Oct. 5 with Fr. Ivan. WWW.STAMFORDDIO.ORG for info.

VENERABLE METROPOLITAN ANDREY SHEPTYTSKY: a video about his life will be shown after Liturgy on Sunday, Nov. 1 – the 71st anniversary of his death.

THE PASTORAL COUNCIL will meet Thursday, Nov. 5, at 6PM.

HOLODOMOR MEMORIAL IN WASHINGTON DC – will be blessed and dedicated on Saturday, Nov. 7. A bus has been reserved and seats are available on a first come, first served basis. Please sign up with Zinia Stecyk at the Credit Union: (845) 626-2938. Plan to attend the long-awaited historic unveiling of this memorial in our nation's capitol. WWW.UKRAINEGENOCIDE.COM

50TH ANNIVERSARY OF OUR HOLY TRINITY PARISH is in 2016 with the main celebration to take place Sunday, June 19, 2016 – Feast of Pentecost. Eparch of Stamford Bishop Paul has already confirmed his attendance.

Financial Recap – 09/27/2015

Parishioners	\$ 404.00
Guests	142.00
Poor	25.00
Lights (Candles)	56.00
Coffee	77.00
Dues	30.00
Fuel	10.00
F/D Nativity BVM	35.00
Varenyky Sales	13.00
Total Contributions:	\$ 792.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!



Вітаємо всіх Парафіян та Гостей! Після Літургії ласкаво просимо на Фестин - Печення Поросятка!

Welcome Parishioners & Guests! Please join us after Divine Liturgy for our Annual Pig Roast Luncheon!

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Гал. 2, 16-20 Євангеліє – Мр 8, 34 - 9, 1

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Катерини Бігун (ж. Син).

ОТЕЦЬ МАКСИМ КОБАСЮК, ЧСВВ заступатиме о. Пароха в наступну неділю, 11 жовтня.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для дорослих – в середу, 7 жовтня о 6-ій год. веч..

РЕЛІГІЙНА ОСВІТА для дітей та ШКОЛА УКРАЇНОЗНАВСТВА – вже розпочався новий навчальний рік. Кожної суботи від 10-ої до 12-ої год. буде катехитичне навчання та курси українознавства для дітей шкільного віку. З усіма питаннями просимо телефонувати до о. Івана в парафіяльній канцелярії.

ЄПАРХІАЛЬНА ЗУСТРІЧ РОДИН: «Шлях до щасливого подружжя та родини» – Запрошуються всі Родини на день духовної віднови, яке відбудеться в суботу, 17 жовтня в Семінарії св. Василя у Стемфорді. Детальніші інформації та програма зустрічі: WWW.STAMFORDDIO.ORG

ПОКАЗ ФІЛЬМУ ПРО ПРАВЕДНОГО МИТРОПОЛИТА АНДРЕЯ – після Святої Літургії в неділю, 1 листопада – в день 71-ої річниці відходу до вічності (1944 р.) нашого «Мойсея українського народу».

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у четвер, 5 листопада о год. 6-ій веч. Всі парафіяни запрошені.

ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА ГОЛОДОМОРУ у Вашингтоні відбудеться в суботу, 7 листопада. Заказаний автобус, який від'їде від нашої Церкви. Будь ласка, зареєструйтесь з Олегом або Зінією Стецик, після Літургії або в Кредитівці: (845) 626-2938.

ЮВІЛЕЙ 50-РІЧЧЯ НАШОЇ ПАРАФІЇ у 2016 РОЦІ – головне святкування відбудеться в неділю, 19 червня 2016 р. – на свято П'ятидесятниці. Єпарх Стемфордський Владика Павло вже підтвердив свою участь. Зазначіть собі дату в календарях!

НА ПАРАФІАЛЬНОМУ ВЕБ-САЙТІ можна послухати аудіо-файли проповідей о. Івана (нове), можна прочитати бюлетени, та багато ще чого! WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

Рік Митр. Андрея Шептицького

Молитва за Прославу Праведного Митрополита Андрея

Господи Ісусе Христе – Ти завжди нагороджуєш Твоїх вірних слуг не тільки особливими дарами Своєї любови, але й вічною нагородою святих у небі, а в многих випадках і прославою на Твоїх святих престолах, тут на землі.

Покірно благаємо Тебе: зволь так прославити Твого вірного слугу Митрополита Андрея. Він упродовж свого праведного життя, „повного терпінь і досвідів“, був добрим пастирем свого стада і великим подвижником церковної єдності. А через його прославу і заступництво пошли і цілому народові нашому великий дар єдності і любови. Амінь.



МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!